

DR. PAVLE BLAZNIK

Posvetilo	10
† Pavle Blaznik:	
Gradivo za članek o zemljiškem gospostvu Schrottenthurn	13
Material für einen Artikel über Grundherrschaft Schrottenthurn	
Les matériaux pour l'article sur la domination Schrottenthurn	
<i>B. Grafenauer, M. Čepin, F. Planina, B. Berčič:</i>	
Pavletu Blazniku — v slovo in spomin	19
Pavle Blaznik — zum Abschied und zum Gedenken	
A Pavle Blaznik — l'adieu et en mémoire	

RAZGLEDI

Francka Benedik:

O nastanku škofjeloškega govora	29
Über die Entstehung der Mundart von Škofja Loka	
Sur la formation du parler de Škofja Loka	

Emilijan Cevc:

Nova umetnostnozgodovinska odkritja v Crngrobu	33
Neue kunsthistorische Entdeckungen in Crngrob	
Les découvertes nouvelles de l'histoire d'art à Crngrob	

Branko Mlinar:

Sledovi starih poti in ostankov zidu na zahodnem obrobju Žirov	40
Spuren von alten Verkehrswegen und Mauerresten am Westrand von Žiri	
Les traces des voies anciennes et des restes de la muraille au bord occidental de Žiri	

Ivan Tušek:

Pripovedke iz Martinj Vrha	48
Geschichten aus Martinj Vrh	
Les contes de Martinj Vrh	

Janez Dolenc:

Spremna beseda o Tuškovih povedkah iz Martinj Vrha	54
Leitwort zu Tušeks Geschichten aus Martinj Vrh	
L'introduction des contes de Tušek de Martinj Vrh	

Marija Stanonik:

Pozabljane spretnosti	57
Vergessene Handfertigkeiten	
Les habilités manuelles oubliées	

<i>Anton Ramovš:</i>	
Kamnite stopce v Dolenji vasi	72
Die steinernen Stampfmühlen aus Dolenja vas	
Les mortiers en pierre de Dolenja vas	
<i>Anton Polenec:</i>	
Pajki iz Martinj Vrha — Vancovec, 1085 m	77
Die Spinnen von Martinj Vrh — Vancovec, 1085 m (Beitrag zur Kenntnis der Spinnentfauna des Berglandes von Škofja Loka)	
Les araignées de Martinj Vrh — Vancovec, 1085 m	
<i>France Stukl:</i>	
Hranilnice na Trati, v Gorenji vasi in v Leskovicah	87
Die Sparkassen in Trata, in Gorenja vas und in Leskovicah	
La caisse d'épargne à Trata, à Gorenja vas et à Leskovicah	
<i>France Golob:</i>	
Ivan Šubic, utemeljitelj obrtne in umetno-obrtne šole na Slovenskem	98
Ivan Subic, Begründer der Gewerbe- und der Kunstgewerbefachschule in Slowenien	
Ivan Subic, le fondateur de l'école professionnelle et de l'école artistique professionnelle en Slovénie	
<i>Antonija Habjan-Križaj:</i>	
Interesna področja učencev, želje in motivi za izbiro poklica	115
Interessengebiete der Schüler, Wünsche und Motive für die Berufswahl	
Les sphères d'activité des élèves, les désirs et les motifs pour le choix de la profession	
<i>A. Pavel Florjančič:</i>	
Uran iz Žirovskega vrha	128
Das Uran aus Zirovski vrh	
L'uranium de Zirovski vrh	
* 50 let Gorenjske predilnice v Škofji Loki (Uredništvo)	137
50 Jahre der Spinnfabrik in Škofja Loka	
Cinquante ans de la filature à Škofja Loka	
ZAPISKI IN SPOMINI	
<i>Marija Stanonik:</i>	
Antona Dolinarja opis Lučinske krajine iz leta 1870	147
Anton Dolinars Beschreibung der Gegend von Lučine aus dem Jahre 1870	
La description d'Anton Dolinar des environs de Lučine, datée de l'année 1870	
<i>France Planina:</i>	
Umrl naš sodelavec dr. V. Bohinec	158
Unsere Mitarbeiter Dr. Valter Bohinec ist gestorben	
Notre collaborateur dr Valter Bohinec est mort	
<i>France Planina:</i>	
Nagrajen naš sodelavec dr. E. Cevc	159
Unser Mitarbeiter Dr. Emilijan Cevc erhielt den Herder Preis	
Notre collaborateur dr Emilijan Cevc, titulaire du prix Herder	
<i>Dušan Ogrizek:</i>	
Literarna zapuščina prevajalca Marijana Tavčarja	160
Literarischer Nachlaß des Übersetzers Marijan Tavčar	
L'héritage littéraire du traducteur Marijan Tavčar	

NARODNOOSVOBODILNA BORBA

Svetko Kobal-Florjan:

- Miloš Zihlerl — umetnik, humanist in borec, III (Oris njegove poti in dobe, ki jo je soustvarjal) 167
Miloš Zihlerl — ein Künstler, Humanist und Kämpfer, III (Schilderung seines Weges und der Zeit, die er mitgestaltete)
Miloš Zihlerl — artiste, humaniste et résistant, III (Esquisse de son cheminement révolutionnaire et description de l'époque qu'il a contribué à façonner)

Janko Mrovlje:

- Zapiski o Poljanski četi — spomini in gradivo (II) 204
Notizen über die Poljanetruppe — Erinnerungen und schriftliche Belege (II)
Les notes sur la troupe de Poljane — mémoires et matériel (II)

Stane Pečar:

- Boj Rašiške čete z Nemci pri Kopaču na Ožboltu 217
Der Kampf der Rašicatruppe mit den Deutschen auf dem Ožbolt
La lutte de la troupe de Rašica avec les Allemands à Ožbolt

France Kavčič-Veljko:

- Francu Bičku v spomin 227
Franc Biček zum Gedenken
En mémoire de Franc Biček

Branko Berčič:

- Ob 40-letnici streljanja talcev v Škofji Loki 238
Zum 40. Jahrestag der Geiselerziehung in Škofja Loka
Au quadragésimaire anniversaire de la fusillade des otages à Škofja Loka

LEPOSLOVJE

Vladimir Kavčič:

- Ko nebo zažari (Odlomek iz romana) 245
Wenn der Himmel erglüht (Ein Abschnitt aus dem Roman)
Quand le ciel s'enflamme (Le fragment du roman)

Franček Bohanec

- Beseda o pisatelju V. Kavčiču 258
Geleitwort zum Schriftsteller
Le mot für l' auteur

POROČILA IN GRADIVO

Janez Eržen:

- Sklad in nagrade Staneta Severja 263
Stiftung und Preise des Schauspielers Stane Sever
Les fonds et les prix de l'acteur Stane Sever

Ivan Jenko:

- Planinski muzej v Mojstrani 266
Das Alpenmuseum in Mojstrana
Le musée alpin à Mojstrana

Ivan Jenko:

Triglavska muzejska zbirka	271
Die Musealsammlung von Triglav	
La collection du musée de Triglav	

Peter Tonkli:

Srečanje entomologov na Soriški planini	273
Entomologentreffen auf der Soriška planina	
La rencontre des entomologistes à Soriška planina	

Franc Podnar:

Prispevek h kroniki škofjeloške občine	274
Beitrag zur Chronik der Gemeinde Skofja Loka	
Contribution à la chronique de la commune de Skofja Loka	

Janez Erjavec:

Program dela muzeja v Škofji Loki za leto 1985	287
Arbeitsprogramm des Museums in Skofja Loka für das Jahr 1985	
Le programme de travail du musée à Skofja Loka pour l'année 1985	